Pivot Motor Instruction Manual

For Commercial Use Only

For Model Numbers:
76023
76616
76830
78023
78096
78113
78723



IMPORTANT SAFEGUARDS

DANGER

When using an electrical appliance basic precautions should always be followed, including the following:
Read all instructions before using this clipper.

To reduce the risk of electric shock:

1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
2. Do not use while bathing or showering.
3. Do not place or store applicance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place or drop into water, or other liquids except Oster® cleaning and oiling products.
4. Always unplug this appliance from electrical outlet immediately after using.
5. Unplug this appliance before cleaning, putting on or taking off internal parts.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when it is plugged in.
2. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or invalids.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by manufacturer.
4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to Oster DIRECT or your nearest Authorized Service Center for examination or repair. (see service manual for listings)
5. Keep the cord away from heated surfaces.
6. Never drop or insert any object into any opening.
7. Do not use outdoors or operate when aerosol spray products are being used or where oxygen is being administered.
8. Do not use this appliance with a damaged or broken comb or blade, as cuts or scratches may occur.
9. To disconnect, move all controls to “OFF”, then remove plug from outlet.
10. Do not wrap cord around unit when storing. Continuous stress on the cord can damage cord insulation and result in a shock hazard.
11. Avoid contact with moving blades.
12. Avoid tangling or kinking the cord while clipping or trimming. Should the cord become tangled or kinked, stop clipping or trimming and straighten the cord.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

DO NOT USE THIS CLIPPER UNTIL YOU HAVE READ THESE OPERATING INSTRUCTIONS.

OPERATE ON VOLTAGE SPECIFIED ON CLIPPER:

Not all clippers have an adjustable blade. If you have a deluxe adjustable clipper, the following instructions apply to your clipper. The adjustable clippers have a blade that enables you to cut hair at various lengths.

To adjust: Move thumb blade adjustment lever down for coarse (B) cutting and up for fine (A) cutting.

A. Fine
B. Coarse

OPERATING THE CLIPPER:

1. Remove the blade guard from the unit which is covering the teeth of the blades.
2. Disperse a few drops of **Oster® Premium Lubricating Oil** across the blades. Wipe off excess with a clean, dry cloth.
3. Clean clippings from the blades using the cleaning brush or an old toothbrush. Wipe the housing with a clean, dry cloth.
4. Before replacing the blade guard for storage, spread one or two drops of **Oster® Premium Lubricating Oil,** over the blades to prevent rusting.

BLADE SHARPENING:

Oster® cutting blades are of individual hollow-ground design, hardened to extend cutting life. As with any cutting instrument, the cutting edges will become dull with usage. Increasing blade tension to force dull blades to cut can cause the clipper to heat and reduce motor life, and further shorten blade life. When the cutting blades no longer cut smooth and clean, sharpening is necessary.

When sharpening blades becomes necessary, send blades to Oster DIRECT or an Authorized Service Center (see service manual for listings) where approved methods, equipment and proper knowledge are used to restore the original hollow-ground design and best cutting ability sharpening blades by flat grinding or any method contrary to the design and construction of Oster® cutting blades is not recommended.

LUBRICATING THE BLADES

A light film of oil should be maintained on the surface of the cutting blades. Oiling the blades frequently while in use will help keep the blades cleaner. Clean blades cut better. To clean blades, dip the teeth into **Oster® Blade Wash®** cleaner with the clipper running. DO NOT IMMERSE THE CLIPPER. Remove from the mixture and, while holding the clipper with the blade end down, wipe the blades dry with a clean, dry cloth. Re-oil blades.

Instruction du moteur de pivotement d’emploi et d’entretien

Réservé exclusivement à l’utilisation commerciale

Pour les modèles :
76023
76616
76830
78023
78096
78113
78723



CONSEILS IMPORTANTS DE SECURITE

ATTENTION

Lors de l’utilisation d’un appareil électrique, certaines précautions élémentaires doivent toujours être respectées, en particulier :
Lisez soigneusement les instructions qui accompagnent cette tondeuse.

Pour réduire les risques de décharge électrique, respectez les points suivants :

1. Ne pas essayer de récupérer un appareil qui est tombé dans l’eau sans le débrancher au préalable.
2. Ne pas utiliser l’appareil dans un bain ou sous la douche.
3. Ne pas déposer ni ranger l’appareil dans un endroit où il risque de tomber (ou d’être tiré par son cordon) dans l’eau d’un évier, d’un lavabo ou d’une baignoire. Ne pas le placer ni dans l’eau ni dans aucun autre liquide, à l’exception des produits de nettoyage et de lubrification Oster®.
4. Après utilisation, toujours débrancher l’appareil de sa prise secteur.
5. Débrancher l’appareil avant tous travaux de nettoyage ou de maintenance (démontage/remontage de pièces internes).

AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques de brûlure, d’incendie, de décharge électrique et de blessures aux personnes, il est impératif de respecter les précautions suivantes :

1. L’appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance pendant qu’il est branché.
2. Une surveillance attentive est indispensable chaque fois que cet appareil est utilisé par ou pour des enfants ou des personnes infirmes, ou à proximité de ceux-ci.
3. Cet appareil doit être utilisé exclusivement pour l’usage prévu et décrit dans le présent manuel. Ne pas utiliser d’accessoires non approuvés par le fabricant de l’appareil.
4. Ne jamais utiliser cet appareil si son cordon ou sa fiche sont endommagés, s’il ne fonctionne pas correctement, s’il est endommagé ou s’il est tombé, en particulier dans l’eau. Pour vérification ou réparation, renvoyer l’appareil à Oster DIRECT ou au centre d’assistance agréé le plus proche (voir adresses dans le manuel d’assistance).
5. Maintenir le cordon éloigné des surfaces chaudes.
6. Ne jamais laisser tomber ni introduire d’objets dans les ouvertures de l’appareil.
7. Ne pas utiliser à l’extérieur. Ne pas utiliser dans les lieux où sont diffusés des produits en vaporisateur, ou dans des lieux où de l’oxygène est administré.
8. Ne pas utiliser l’appareil si son peigne ou l’une de ses lames est abîmé ou cassé, sous peine de provoquer des coupures ou des égratignures.
9. Pour débrancher l’appareil, placez tous les boutons en position désactivée « OFF », puis retirez sa fiche de la prise secteur.
10. N’enroulez pas le cordon autour de l’appareil lorsque vous le rangez. Ce type de contrainte continue risque d’abîmer l’isolation du cordon et d’augmenter les risques de décharge électrique.
11. Évitez tout contact avec les lames lorsque celles-ci sont en mouvement.
12. Pendant l’utilisation de l’appareil, évitez de tordre et d’entortiller le cordon. Si le cordon est tordu ou entortillé, arrêtez l’appareil et redressez le cordon.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

AVANT D’UTILISER CETTE TONDEUSE, LISEZ SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS D’EMPLOI.

N’UTILISEZ QUE LA TENSION INDIQUÉE SUR LA TONDEUSE :

Certaines tondeuses sont dotées des lames réglables. Si vous disposez d’une tondeuse à lames réglables, lisez attentivement les instructions qui suivent. Les lames réglables permettent de couper les cheveux à différentes longueurs.

Pour régler les lames, procédez comme suit : Déplacez le levier de réglage de lames vers le bas pour une coupe grossière (B), vers le haut pour une coupe fine (A).

A. Pour coupe fine
B. Pour coupe grossière

UTILISATION DE LA TONDEUSE :

1. Retirez le cache qui protège les dents des lames.
2. Déposez quelques gouttes d’huile **Oster® (Premium Lubricating Oil)** sur les lames. Essuyez l’excédent d’huile avec un chiffon propre et sec.
3. Éliminez les cheveux coincés dans les lames à l’aide de la brosse spéciale ou d’une vielle brosse à dents. Nettoyez le boîtier de la tondeuse avec un chiffon propre et sec.
4. Avant de remettre en place le cache des lames pour stocker l’appareil, déposez quelques gouttes d’huile **Oster® (Premium Lubricating Oil),** sur les lames pour éviter l’oxydation.

AIGUISAGE DES LAMES :

Les lames Oster® sont à dents individuelles creuses en acier trempé pour prolonger leur qualité d’aiguisage. Comme avec tout autre équipement de coupe, les arêtes s’émoussent à l’usage. Il est déconseillé de forcer sur des lames émoussées pour couper les cheveux, sous peine de faire chauffer la tondeuse et de réduire la durée de vie du moteur et des lames. Lorsque les lames ne coupent plus de manière nette et régulière, il est nécessaire de les aiguiser.

Pour faire aiguiser les lames de votre tondeuse, envoyez-les à Oster DIRECT ou au centre d’assistance agréé le plus proche (voir adresses dans le manuel d’assistance), où les méthodes approuvées, ainsi que les équipements et connaissances nécessaires seront utilisés pour rétablir le design creux original. Aiguiser les lames Oster® par le biais de toute autre technique contraire à leur design n’est pas recommandé.

LUBRIFIER LES LAMES :

Une légère pellicule d’huile devrait être maintenue sur la surface des lames. Une lubrification fréquente des lames lors de leur utilisation aidera à les maintenir propres. Des lames propres couperont mieux. Pour nettoyer les lames, trempez les dents dans l’agent nettoyeur **Oster® (Blade Wash®)** en actionnant la tondeuse. N’IMMERGEZ PAS LA TONDEUSE. Sortez les dents du liquide et essuyez les lames avec un chiffon propre et sec, en tenant la tondeuse avec l’extrémité des lames vers le bas. Lubrifiez à nouveau les lames.

Manual de instrucciones de Pivot Motor

Sólo para uso comercial

Para los números de modelo:
76023
76616
76830
78023
78096
78113
78723



PRECAUCIONES IMPORTANTES

PELIGRO

Cuando se utiliza un aparato eléctrico deben tomarse siempre una serie de precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes:
Lea todas las instrucciones antes de usar esta máquina para cortar el pelo.

Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica:

1. No toque un aparato que haya caído al agua. Desenchúfelo de inmediato.
2. No lo use mientras se baña o se ducha.
3. No coloque ni guarde el aparato en un lugar desde el que pueda caer en la bañera o en el lavabo. No lo ponga ni lo arroje al agua u otros líquidos salvo si se trata de productos Oster® de limpieza y lubricado.
4. Desenchufe siempre este aparato de la toma de corriente eléctrica inmediatamente después de su uso.
5. Desenchufe este aparato antes de limpiarlo o de insertar o extraer piezas internas.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, fuego, descarga eléctrica o daños a personas:

1. Nunca debe dejarse sin vigilancia un aparato mientras esté enchufado.
2. Cuando este aparato es utilizado por niños o discapacitados, con ellos o cerca de ellos, deben extremarse las precauciones.
3. Utilice este aparato únicamente para su uso previsto como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
4. No utilice nunca este aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si ha sufrido golpes o está dañado, o si se ha caído al agua. Devuélvalo a Oster DIRECT o al centro de servicio técnico autorizado más próximo para que sea examinado o reparado (vea la lista de centros en el manual de servicio técnico).
5. Mantenga el cable alejado de superficies muy calientes.
6. Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en las aberturas.
7. No lo use al aire libre ni lo ponga en marcha en lugares donde se usen productos de aerosoles o se administre oxígeno.
8. No lo utilice con un peine o una hoja que estén dañados o rotos, ya que pueden producirse cortes y arañazos.
9. Para desconectarlo, ponga todos los controles en la posición “OFF” y luego saque el enchufe de la toma de corriente.
10. No enrolle el cable alrededor del aparato cuando lo guarde. La tensión continua sobre el cable puede dañar su aislamiento y provocar una descarga eléctrica.
11. Evite tocar las hojas cuando se estén moviendo.
12. Evite enredar o enroscar el cable mientras esté cortando el pelo. Si el cable llegara a enredarse o enroscarse, deje de cortar el pelo y enderece el cable.

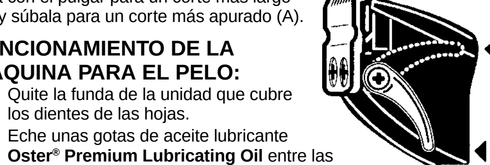
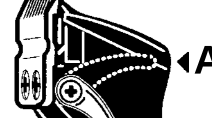
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

NO UTILICE ESTA MÁQUINA PARA CORTAR EL PELO SIN HABER LEÍDO ANTES ESTAS INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO.

UTILICE LA MÁQUINA CON EL VOLTAJE INDICADO EN LA MISMA:

No todas las máquinas para el pelo tienen una hoja ajustable. Si tiene una máquina para el pelo ajustable de calidad superior, son aplicables las instrucciones siguientes. Las máquinas ajustables tienen una hoja que le permite cortar el pelo a varias longitudes.

Para ajustarla: Baje la palanca de ajuste de hoja con el pulgar para un corte más largo (B) y súbala para un corte más apurado (A).

A. Apurado
B. Largo

FUNCIONAMIENTO DE LA MÁQUINA PARA EL PELO:

1. Quite la funda de la unidad que cubre los dientes de las hojas.
2. Eche unas gotas de aceite lubricante **Oster® Premium Lubricating Oil** entre las hojas. Limpie el líquido sobrante con un paño seco y limpio.
3. Limpie los restos de cabello de las hojas con el cepillo limpiador o un cepillo de dientes viejo. Limpie el receptáculo con un paño seco y limpio.
4. Antes de volver a colocar la funda de las hojas para guardar el aparato, extienda una o dos gotas de aceite lubricante **Oster® Premium Lubricating Oil** por las hojas para evitar que se oxiden.

AFILADO DE LAS HOJAS:

Las hojas Oster® tienen un diseño individual, de base hueca, y están endurecidas para alargar la duración de su filo. Como sucede con todo instrumento de corte, el filo se vuelve romo con el uso. El aumento de la presión para obligar a las hojas romas a cortar puede hacer que la máquina se caliente, con lo cual se acorta la vida útil del motor y más aún la de las hojas. Cuando las hojas ya no corten de forma suave y limpia, es necesario afilarlas.

Cuando sea necesario afilar las hojas, envíelas a Oster DIRECT o a un centro de servicio técnico autorizado (vea la lista de centros en el manual de servicio técnico) donde el personal con los conocimientos adecuados utilizará los métodos y el equipo aprobados para recuperar el diseño de base hueca original y su mayor capacidad de corte. No se recomienda utilizar el afilado plano o cualquier otro método contrario al diseño y a la construcción de las hojas Oster®.

LUBRICACIÓN DE LAS HOJAS

Debe mantenerse una fina película de aceite en la superficie de las hojas. Si se lubrican las hojas frecuentemente mientras se utilizan, se mantendrán más limpias. Las hojas limpias cortan mejor. Para limpiar las hojas, moje los dientes en el limpiador para hojas **Oster® Blade Wash®** con la máquina en funcionamiento. NO SUMERJA LA MÁQUINA. Sáquelos de la mezcla y, manteniendo la máquina con el extremo de las hojas hacia abajo, seque las hojas con un paño limpio y seco. Vuelva a lubricar las hojas.

MAINTENANCE AND STORAGE:

NOTE: Any other maintenance not explained in this manual should be performed by either Oster DIRECT™ or an Authorized Service Center. To store unit, coil and secure cord and place in original carton.

USING THE ATTACHMENTS:

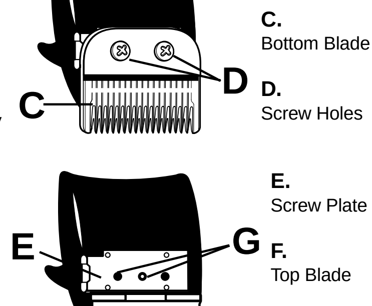
Plastic combs for attachment to clippers and trimmer blades are included with some kits. This plastic comb serves as a clipping guide so that the hair is not clipped short. The comb attachment is grooved to fit snugly over the blades. When attaching the comb to the clipper, slide the comb down firmly as far as it will go. Make sure the comb is seated securely against the lower blade. To disengage the comb, pull and slide the comb upward until it is off the clipper. Replacement combs are not covered under warranty.

ADJUSTABLE CLIPPERS:

After continued use, the top and bottom blades may wear out. Replacement blades are available through your nearest Authorized Service Station.

To remove the blades, unplug the clipper from the electric outlet. Lay the unit upside down on a flat, dry surface. Remove the two screws located in the bottom of the blade.

To replace blades, put the new top blade into position on the clipper head. Make sure the adjustment lever is pushed downward. Line up the new bottom blade so that the screw holes in the bottom blade are directly over the two center screw holes in the mounting plate. Replace the screws. Before tightening the screws adjust the position of the blades so that the top blade is 1/32" back from and is parallel to the front edge of the bottom blade. The blades should also be even on each side. Tighten screws firmly.



C. Bottom Blade

D. Screw Holes

E. Screw Plate

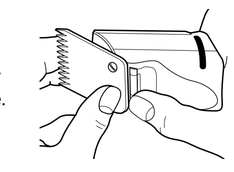
F. Top Blade

G. Screw Holes

DETACHABLE BLADE CLIPPERS:

To remove: IMPORTANT - Stop motor; depress "Blade Lock Latch"; push blade away from clipper.

To replace: Turn motor on; insert blade tongue fully into slot on clippers and then snap blade into place. (It is not necessary to operate blade latch.)



GROUNDING INSTRUCTIONS:

If your cord has a grounding pin, the following instructions must be followed: This appliance should be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electrical current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with an appropriate grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

Figure 1

H. Grounded Outlet

J. Grounding Pin

K. Grounded Outlet Box

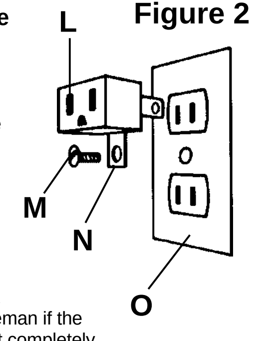


Figure 2

L. Temporary Adapter

M. Metal Screw

N. Tab for Grounding Screw

O. Grounded Outlet Box

DANGER-Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

If repair or replacement of the cord or plug is necessary, do not connect the grounding wire to either flat blade terminal. The wire with insulation having an outer surface that is green with or without yellow stripes is the grounding wire. Check with a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood, or if in doubt as to whether the appliance is properly grounded. Do not modify the plug provided; if it will not fit into the outlet, have the proper outlet installed by a qualified electrician. This appliance is for use on a nominal 120 volt circuit, and has a grounding plug that looks like the plug in Figure 1. A temporary adapter may be used to connect this plug to a two hole receptacle as shown in Figure 2 if a properly grounded outlet is not available. The temporary adapter should be used only until a properly grounded outlet (Figure 1) can be installed by a qualified electrician. The green colored rigid ear, lug, or the like extending from the adapter must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet-box cover. Whenever the adapter is used it must be held in place by a metal screw. DO NOT, UNDER ANY CIRCUMSTANCES CUT OR REMOVE THE ROUND GROUNDING PIN FROM THIS PLUG. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord that has a 3-blade grounding plug, and a 3-slot receptacle that will accept the plug on the clipper. Replace or repair a damaged cord.

For service, please contact:
Oster DIRECT™
150 Cadillac Lane
McMinnville, TN 37110-8653
(800) 830-3678
or
an Authorized Service Center



Distributed by Sunbeam Products, Inc.
Boca Raton, FL 33431

P.N. 106350

MAINTENANCE ET STOCKAGE :

REMARQUE : Toute tâche de maintenance qui n'est pas expliquée dans ce mode d'emploi, devrait être exécutée par Oster DIRECT™ ou un centre d'assistance agréé. Pour stocker l'appareil, enroulez et fixez le cordon et placez l'appareil dans son emballage original.

UTILISER LES ACCESSOIRES :

Dans certains kits, des peignes en plastique à attacher aux tondeuses et aux lames sont inclus. Ces peignes plastiques ont une fonction de guidage pour ne pas couper trop court les cheveux. Le peigne dispose de rainures pour s'adapter aisément sur les lames. Lorsque vous attachez le peigne à la tondeuse, glissez le peigne jusqu'à atteindre l'arrêt. Assurez-vous que le peigne est appuyé solidement contre la lame inférieure. Pour détacher le peigne, tirez et glissez le peigne vers le haut. Des peignes de remplacement ne sont pas inclus dans la garantie.

TONDEUSES AJUSTABLES :

Après une utilisation continue, les lames supérieures et inférieures pourraient présenter de l'usure. Vous pouvez obtenir des lames de remplacement par le biais du centre d'assistance agréé le plus proche.

Pour enlever les lames, déconnectez la tondeuse de la prise secteur. Posez l'unité à l'envers, sur une surface plate et sèche. Dévissez les deux vis situées au fond de la lame.

Pour remplacer les lames, placez la nouvelle lame supérieure dans sa position sur la tête de la tondeuse. Assurez-vous que le levier d'ajustage est appuyé vers le bas. Alignez la nouvelle lame inférieure pour que les perforations pour les vis dans la lame inférieure soient situées directement au-dessus des deux perforations des vis de centrage dans la base de montage. Remplacez les vis. Avant de serrer les vis, ajustez la position des lames pour que la lame supérieure soit en arrière de 1/32" (0,8 mm) vis-à-vis du bord frontal de la lame inférieure et que les lames soient parallèles. Les lames devraient également avoir le même espacement de chaque côté. Serrez les vis sans forcer.

C. Lame inférieure

D. Perforations pour les vis

E. Base pour les vis

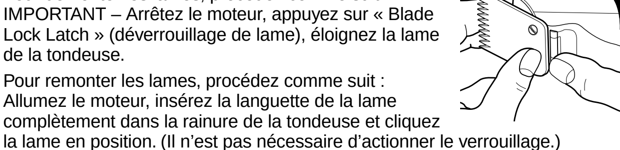
F. Lame supérieure

G. Perforations pour les vis

TONDEUSES A LAMES DETACHABLES :

Pour démonter les lames, procédez comme suit : IMPORTANT – Arrêtez le moteur, appuyez sur « Blade Lock Latch » (déverrouillage de lame), éloignez la lame de la tondeuse.

Pour remonter les lames, procédez comme suit : Allumez le moteur, insérez la languette de la lame complètement dans la rainure de la tondeuse et cliquez la lame en position. (Il n'est pas nécessaire d'actionner le verrouillage.)



INSTRUCTIONS DE MISE À TERRE :

Si le cordon de votre appareil dispose d'une fiche avec prise de terre, vous devez observer les instructions suivantes : Cet appareil doit être connecté à la terre. La mise à terre réduit le risque de décharges électriques à l'occasion de courts-circuits électriques, en fournissant un chemin d'échappe pour le courant électrique. Cet appareil est muni d'un cordon d'alimentation avec une fiche avec une prise de terre appropriée. La fiche doit être insérée dans une prise secteur correctement installée et mise à terre selon les consignes et directives locales.

Figure 1

H. Prise secteur mise à terre

J. Broche de la fiche de mise à terre

K. Boîtier de prise secteur mise à terre

DANGER-Une utilisation inappropriée de la prise de terre peut entraîner des risques de décharges électriques.

Lorsque le remplacement ou la réparation du cordon ou de la fiche devient nécessaire, ne connectez pas le câble de terre aux terminaux de phase. Le câble avec l'isolation verte ou verte avec ou sans des traits jaunes est le câble de mise à terre. Vérifiez avec un électricien qualifié lorsque vous n'avez pas parfaitement compris les instructions de mise à terre ou si vous doutez de la mise à terre correcte de l'appareil. Ne modifiez pas la fiche fournie ; si elle ne rentre pas dans votre type de prise secteur, faites remplacer la prise secteur par un électricien qualifié. Cet appareil doit être utilisé sur un réseau avec un voltage nominal de 120 volts. Sa fiche avec prise de terre est représentée dans la figure 1. Un adaptateur temporaire peut être utilisé pour connecter cette fiche dans un réceptacle à deux trous comme illustré dans la figure 2, lorsqu'une prise secteur avec mise à terre appropriée n'est pas disponible. L'adaptateur temporaire ne devrait être utilisé que jusqu'une prise avec mise à terre appropriée (figure 1) puisse être installée par un électricien qualifié. L'œillet vert sortant de l'adaptateur doit être connecté à une terre permanente, tel que le couvercle métallique d'une prise secteur mise à terre de manière appropriée. Lorsque l'adaptateur est utilisé, il doit être fixé par une vis métallique. NE COUPEZ NI ENLEVEZ SOUS AUCUNE CIRCONSTANCE LA BROCHE RONDE DE MISE A TERRE DE LA FICHE. Lorsqu'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, n'utilisez qu'une rallonge à trois câbles avec des fiches avec prise de terre (trois connecteurs sur les fiches mâle et femelle) acceptant la fiche de la tondeuse. Remplacez ou faites réparer le cordon lorsqu'il est endommagé.

Figure 2

L. Adaptateur temporaire

M. Vis métallique

N. Onglet pour la vis de mise à terre

O. Boîtier de prise secteur mise à terre

Pour obtenir de l'assistance, veuillez contacter :
Oster DIRECT™
150 Cadillac Lane
McMinnville, TN 37110-8653 (USA)
(800) 830-3678
ou
un centre d'assistance agréé.



Distribué par Sunbeam Products, Inc.
Boca Raton, FL 33431 (USA)

Réf. 106350

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO:

NOTA: Cualquier otro trabajo de mantenimiento no explicado en este manual debe ser realizado por Oster DIRECT™ o por un centro de servicio técnico autorizado. Para guardar la unidad, enrolle y asegure el cable y colóquela en la caja de cartón original.

USO DE LOS ACCESORIOS:

Con algunos kits se incluyen peines de plástico para acoplarlos a máquinas y hojas para cortar el pelo. Estos peines de plástico sirven como guía de corte para no dejar muy corto el cabello. El accesorio de peine tiene unas ranuras que sirven para ajustarlo perfectamente sobre las hojas. Para acoplar el peine a la máquina, deslice el peine firmemente hacia abajo hasta que llegue al tope. Asegúrese de que el peine esté bien asentado contra la hoja inferior. Para desacoplar el peine, tire de él y deslícelo hacia arriba hasta que salga de la máquina. La garantía no cubre los peines de recambio.

MÁQUINAS PARA EL PELO AJUSTABLES:

Tras un uso constante, las hojas superior e inferior pueden desgastarse. Podrá obtener hojas de recambio en el centro de servicio técnico autorizado más próximo.

Para extraer las hojas, desenchufe la máquina de la toma de corriente. Coloque la unidad boca abajo en una superficie plana y seca. Retire los dos tornillos ubicados en la parte inferior de la hoja.

Para reemplazar las hojas, coloque en posición la hoja superior nueva en el cabezal de la máquina. Asegúrese de que la palanca de ajuste esté empujada hacia abajo. Alinee la hoja inferior nueva de forma que los orificios para tornillos que hay en la hoja inferior queden directamente alineados con los dos orificios centrales para tornillos de la placa de montaje. Vuelva a colocar los tornillos. Antes de apretar los tornillos, ajuste la posición de las hojas de forma que la hoja superior quede aproximadamente 0,8 mm (1/32 pulgadas) por detrás del filo frontal de la hoja inferior y quede paralela a éste. Las hojas también deben discurrir de forma uniforme en cada lado. Apriete firmemente los tornillos.

C. Hoja inferior

D. Orificios de los tornillos

E. Placa para tornillos

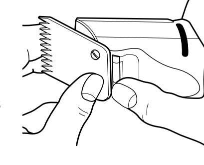
F. Hoja superior

G. Orificios de los tornillos

MÁQUINAS CON HOJAS INTERCAMBIABLES:

Para desmontarlas: IMPORTANTE – Detenga el motor, apriete el "seguro de bloqueo de hoja" y empuje la hoja para extraerla de la máquina.

Para volver a colocarlas: Conecte el motor, inserte la lengüeta de la hoja totalmente en la ranura de la máquina y después encájela en su lugar con un golpe seco. (No es necesario accionar el seguro de hoja.)



INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA:

Si su cable tiene una clavija de conexión a tierra, deberá seguir estas instrucciones:

Este aparato debe conectarse a tierra. En caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el peligro de descarga eléctrica, pues dispone de un hilo de escape para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene un hilo de conexión a tierra y un enchufe con conexión a tierra adecuado. El enchufe debe conectarse en una toma de corriente bien instalada y conectada a tierra, de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

Figura 1

H. Enchufe con conexión a tierra

J. Clavija de conexión a tierra

K. Caja de salida conectada a tierra

PELIGRO-El uso indebido del enchufe con conexión a tierra puede traducirse en peligro de descarga eléctrica.

Si es necesario reparar o reemplazar el cable o el enchufe, no conecte el hilo de conexión a tierra a ninguno de los dos terminales de clavija plana. El hilo con aislamiento que tiene una superficie exterior verde con o sin rayas amarillas es el hilo de conexión a tierra. Si no comprende totalmente las instrucciones de conexión a tierra o si tiene alguna duda en cuanto a si el aparato está bien conectado a tierra, consulte a un electricista o técnico especializado cualificado. No modifique el enchufe suministrado; si no encaja en la toma de corriente, llame a un electricista cualificado para que le instale la toma de corriente adecuada.

Este aparato debe utilizarse en un circuito de 120 voltios nominales, y dispone de un enchufe con conexión a tierra similar al enchufe que se muestra en la Figura 1. Puede utilizarse un adaptador temporal para conectar este enchufe a un receptáculo de dos orificios, tal como se muestra en la Figura 2, en caso de que no se disponga de una toma de corriente debidamente conectada a tierra. El adaptador temporal deberá utilizarse sólo hasta que un electricista cualificado pueda instalar una toma de corriente debidamente conectada a tierra (Figura 1). La lengüeta rígida o similar de color verde que sobresale del adaptador debe estar conectada a una masa permanente, como la cubierta de una caja de salida debidamente conectada a tierra. Siempre que se utilice el adaptador, debe fijarse con un tornillo metálico. NO DEBE, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, CORTAR O RETIRAR DE ESTE ENCHUFE LA CLAVIJA REDONDA DE CONEXIÓN A TIERRA. Si es necesario utilizar un cable alargador, utilice sólo uno de tres hilos que tenga un enchufe de 3 clavijas planas con conexión a tierra y un receptáculo con 3 ranuras que admita el enchufe de la máquina. Reemplace o repare el cable si está dañado.

Figura 2

L. Adaptador temporal

M. Tornillo metálico

N. Lengüeta para tornillo de conexión a tierra

O. Caja de salida conectada a tierra

Si necesita servicio técnico, póngase en contacto con:
Oster DIRECT™
150 Cadillac Lane
McMinnville, TN 37110-8653
(800) 830-3678
o
un centro de servicio técnico autorizado



Distribuido por Sunbeam Products, Inc.
Boca Raton, FL 33431

Nº de pieza: 106350